«01»квітня2024

«01» апреля 2024

Товариство з обмеженою відповідальність «Квадрасофт-Сфера» в особі директора Мурги Сергія Володимировича (далі Ліцензіар), який діє на підставі Статуту з одного боку і Товариство з обмеженою відповідвльністю «AVEO MED» в особі Генерального директора Шерназарова Улугбека Ібраімовича(далі Ліцензіат), який діє на підставі Статуту ,з іншого боку,що іменуються далі разом Сторони, окремо-Сторона, уклали цей Договір (далі Договір) про таке:

Внести зміни в пункт 2.2 Договора №2024/51
і викласти в наступній редакції «2.2. Плата
за право використовувати комп'ютерні
програми Quadrasoft CRM розраховується за
такою формулою:

C = NL \* PL, де

С - щомісячна плата за право використання комп'ютерної програми «Quadrasoft CRM» в поточному звітному місяці;

NL – кількість користувачів (ліцензій), яка визначається Ліцензіатом станом на початок кожного поточного місяця;

PL - вартість однієї ліцензії «Quadrasoft CRM», яка включає вартість послуг з абонентського обслуговування зазначеної комп'ютерної програми у звітному місяці, що використовуються Ліцензіатом, та послуг з її встановлення, яка за домовленістю Сторін становить \$18,00 (вісімнадцять) доларів США.

- Усі інші умови Договору №2024/51 від 01.04.2024р залишити без змін.
- 3. Додаткова угода №1 набирає чинності з 01.04.2024р і діє до 31.12.2024р
- 4 Ця Додаткова Угода укладена при повному розумінні Сторонами її умов англійською та російською мовами у двох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одній для кожної із Сторін.

## 5. РЕКВИЗИТИ І ПІДПИСИ СТОРІН

#### **ЛИЦЕНЗІАР**

ТОВ «КВАДРАСОФТ-Сфера» Юридична адреса:03179м.Київ,Проспект Перемоги,131 приміщення3 Фактична адреса: 02166 А/С №196 Код ЄДРПОУ 43355472 UA463052990000026007046800862

Bank PJSC CB PRIVATBANK 1D HRUSHEVSKOHO STR. KYIV 01001 UKRAINE

SWIFT:PBANUA2X

Общество с ограниченной ответственностью «Квадрасофт-Сфера» в лице директора Мурги Сергея Владимировича (далее Лицензиар), действующего на основании Устава с одной стороны и Общество с ограниченной ответственностью «AVEO MED» в лице Генерального директора Шерназарова Улугбека Ибраимовича (далее Лицензиат) действует на основании Устава, с другой стороны, именуемых далее вместе Стороны, отдельно-стороны, заключили этот Договор (далее Договор) о следующем:

1. Внести изменения в пункт 2.2 Договора №2024/51 и изложить в следующей редакции «2.2. Плата за право использовать компьютерные программы Quadrasoft CRM рассчитывается по формуле:

C = NL \* PL, где

С – ежемесячная плата за право использования компьютерной программы «Quadrasoft CRM» в текущем отчетном месяце;

NL – количество пользователей (лицензий), определяемое Лицензиатом по состоянию на начало каждого текущего месяца;

PL - стоимость одной лицензии Quadrasoft CRM, которая включает стоимость услуг по абонентскому обслуживанию указанной компьютерной программы в отчетном месяце, используемых Лицензиатом, и услуг по ее установке, которая по договоренности Сторон составляет \$18,00 (восемнадцать) долларов США.

- 2. Все другие условия Договора No2024/51 от 01.04.2024г оставить по-прежнему.
- 3. Дополнительное соглашение №1 вступает в силу 01.04.2024г.и действует до 31.12.2024года.
- 4 Настоящее Дополнительное Соглашение заключено при полном понимании Сторонами его условий на английском и русском языках в двух аутентичных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу по одной для каждой из Сторон.

### 5. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

#### **ЛИЦЕНЗИАР**

ООО «КВАДРАСОФТ-Сфера»

Юридический адрес: 03179 г.Киев Проспект Победы,131 пом.3

Фактический адрес: 02166 А/Я №196 Код ЄДРПОУ 43355472

UA463052990000026007046800862 Bank PJSC CB PRIVATBANK 1D HRUSHEVSKOHO

STR. KYIV 01001 UKRAINE

Corr.Bank JP Morgan Chase Bank 001-1-000080 Тел 050-3571178 Платник единого податку 3група 5%.

Директор

Мурга С.В.

# ЛІЦЕНЗІАТ

TOO AVEO MED

Юридична адреса:

050010 Республіка Казахстан

м.Алмати Медеуский район мкр.Кок-Тобе

вул. Сагадана Нурмагамбетова, буд. 200

БИН 220 740 013 725

р/счет:КZ33601A861007494011 (КZТ)

p/счет:KZ54601A861007494021(USD)

p/счет:KZ75601A861007494031(EUR)

КБЕ 17

В АО «Народний Банк Казахстан»

БИК: HSBKKZKX Тел:+7(701)071 88 02

Генеральний директор +7 7757729809

Бухгалтер +77772746628

e-mail: saule.vegapharm@gmail.com

Генеральний директор

Шерназаров У.І.

Name and an annual and a second

Sall Hilliam

SWIFT:PBANUA2X

Corr.Bank JP Morgan Chase Bank 001-1-000080

Тел 050-3571178

Платник единого податку Згрупа 5%.

Директор

Мурга С.В.

**ЛИЦЕНЗИАТ** 

TOO AVEO MED

Юридична адреса:

050010 Республика Казахстан

м.Алмати Медеуский район мкр.Кок-Тобе

вул. Сагадана Нурмагамбетова, буд. 200

БИН 220 740 013 725

р/счет:КZ33601A861007494011 (КZТ)

p/счет:KZ54601A861007494021(USD)

p/счет:KZ75601A861007494031(EUR)

КБЕ 17

В АО «Народний Банк Казахстан»

БИК: HSBKKZKX

Тел:+7(701)071 88 02

Генеральний директор +7 7757729809

Бухгалтер +77772746628

e-mail: saule.vegapharm@gmail.com

Генеральний директор

Шерназаров У.І.

<del>УМЕД» (</del>ABEO МЕД)»

100/XUE

W. W. W.